



MarktBote

**AMTSBLATT DES MARKTES JETTINGEN-SCHEPPACH
mit den Ortsteilen Freihalden, Ried, Schönenberg, Eberstall**



03 Freitag,
16. Januar 2026
68. Jahrgang

Herausgeber: Markt Jettingen-Scheppach
E-Mail: info@jettingen-scheppach.de
Homepage: www.jettingen-scheppach.de

Druck: Reichhardt-Druck · Siemensstraße 9 · 89343 Jettingen-Scheppach
Telefon: 08225 959754
E-Mail: vorstufe@reichhardt-druck.de

Amtliche Bekanntmachung

Öffentliche Sitzung des Marktgemeinderates

Am **Montag, 19.01.2026, Beginn 19:00 Uhr** findet im Sitzungssaal des Rathauses Jettingen-Scheppach eine öffentliche Sitzung des

Marktgemeinderates

statt.

Tagesordnung:

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Marktgemeinderates vom 02.12.2025
2. Bekanntgaben aus nichtöffentlicher Sitzung
3. Änderung des Flächennutzungsplanes in den Bereichen Oberfeld, Ortsteil Freihalden und Am Kiesweg, Ortsteil Ried
 - a) Abwägung der Stellungnahmen der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange und den Anregungen von Bürgern aus der Bürgerbeteiligung bzw. Anhörung der Träger öffentlicher Belange gem. § 3 Abs. 2 und § 4 Abs. 2 BauGB
 - b) Feststellungsbeschluss
4. 1. Änderung des Bebauungsplanes „Westenäcker“ im Bereich der Grundstücke Flur-Nrn. 103/7, 103/8 und 103/9 sowie einer Teilfläche Flur-Nr. 95 (Westenäckerstraße), jeweils Gemarkung Ried
 - a) Abwägung der Stellungnahmen der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange und den Anregungen von Bürgern aus der Bürgerbeteiligung bzw. Anhörung der Träger öffentlicher Belange gem. § 3 Abs. 2 i.V.m. § 13a BauGB und gem. § 4 Abs. 2 i.V.m. § 13a BauGB
 - b) Satzungsbeschluss
5. Integriertes Städtebauliches Entwicklungskonzept (ISEK) Stadt Burgau; Beteiligung der Träger öffentlicher Belange im Rahmen des ISEK und VU gem. § 139 BauGB; Stellungnahme Markt Jettingen-Scheppach
6. Verabschiedung Investitionsprogramm 2025-2029
7. Verkehrsüberwachung Schwaben-Mitte A.d.ö.R.; Aufnahme weiterer Kommunen
8. Bestellung der Feuerwehrkommandanten FF Ried
 - a) 1. Kommandant Roman Müller
 - b) 2. Kommandant Thomas Hahne

9. Bestellung der Feuerwehrkommandanten FF Schönenberg

- a) 1. Kommandantin Carina Glaß
- b) 2. Kommandant Timo Heinrich

10. Sonstiges.

Der öffentlichen Sitzung schließt sich ein nichtöffentlicher Teil an.

Jettingen-Scheppach, 13.01.2026
Christoph Böhm, 1. Bürgermeister

Bekanntmachung der eingereichten Wahlvorschläge für die Wahl des ersten Bürgermeisters am Sonntag, 08. März 2026

Der Wahlleiter des Marktes Jettingen-Scheppach hat durch öffentlichen Aushang am Rathaus Jettingen-Scheppach am 08.01.2026, 18 Uhr, folgende Bekanntmachung veröffentlicht (§ 98 S. 1 Nr. 1 GLkrWO):

Bekanntmachung der eingereichten Wahlvorschläge für die Wahl des ersten Bürgermeisters am Sonntag, 08. März 2026

Für die Wahl des ersten Bürgermeisters wurden folgende Wahlvorschläge bis zum 08. Januar 2026 (59. Tag vor der Wahl), 18 Uhr eingereicht:

voraussichtliche Ordnungszahl	Name des Wahlvorschlagsträgers (Kennwort)	Bewerber (Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand, Geburtsjahr, kommunale Ehrenämter, sonstige Ämter, Gemeindeteil)
01	Christlich-Soziale Union in Bayern e.V. / Jungbürger e.V. (CSU / JB)	Weng Christian, M.Mus., Musikschulleiter, 1989, Marktgemeinderat, Jettingen
06	Freie Unabhängige Wählergemeinschaft e.V. (FUW)	Böhm Christoph, Dipl.-Ing. (FH), Erster Bürgermeister, 1966, Kreisrat, Jettingen

Jettingen-Scheppach, 08.01.2026
gez.
Miller, stellv. Wahlleiter



Öffnungszeiten, Erreichbarkeit, Informationen

Rathaus Jettingen-Scheppach

Hauptstraße 55 · 89343 Jettingen-Scheppach · Tel. 08225 306-0
Fax 08225 306-32 · E-Mail: info@jettingen-scheppach.de
Homepage: www.jettingen-scheppach.de

Öffnungszeiten:

vormittags:	Montag bis Freitag	08:00 – 12:15 Uhr
nachmittags:	Montag Donnerstag	14:00 – 16:00 Uhr 14:00 – 18:00 Uhr

Nachbarschaftshilfe des Marktes Jettingen-Scheppach

C. Mayer, Tel. 08225 2401 (Ehrenamtliche Koordinatorin)
Frau Heinzmüller, Tel. 08225 306-18,
E-Mail: heinzmann@jettingen-scheppach.de

Bauhof des Marktes Jettingen-Scheppach

Oberer Angerweg 3 · 89343 Jettingen-Scheppach
Tel. 08225 95995-1 · Fax 08225 95995-4
Mobil 0151 53836647 · E-Mail: bauhof@jettingen-scheppach.de
Werkstatt: Tel. 08225 95995-3

Wasserwerk des Marktes Jettingen-Scheppach

Mobil 0170 776 4008 (auch am Wochenende)
E-Mail: wasser@jettingen-scheppach.de

Kläranlage des Marktes Jettingen-Scheppach

Riedweg (OT Scheppach) · 89343 Jettingen-Scheppach
Tel. 08225 2646 · Fax 08225 959295

Wertstoffhof mit Grüngut- und Bauschuttsammelstelle

Messerschmittstraße 31 · 89343 Jettingen-Scheppach

Öffnungszeiten: mittwochs	10:00 – 18:00 Uhr
freitags	09:00 – 17:00 Uhr
samstags	09:00 – 13:00 Uhr

Mülltonnentausch erfolgt durch den Kreisabfallwirtschaftsbetrieb

Schleifstraße 5 · 89340 Leipheim · Tel. 08221 95456
E-Mail: kaw@landkreis-guenzburg.de
Homepage: www.kaw.landkreis-guenzburg.de

Markt- und Pfarrbücherei im Franziskushaus

Weberstraße 18 · 89343 Jettingen-Scheppach
Öffnungszeiten: Die Bücherei bleibt bis zum Abschluss der Renovierungsarbeiten geschlossen.

Schulen

Grundschule (OT Scheppach)

Kreuzberg 6 · 89343 Jettingen-Scheppach · Tel. 08225 677
Fax 08225 90296 · Homepage: www.grundschule-js.de
E-Mail: buero@grundschule-js.de

Eberlin-Mittelschule (OT Jettingen)

Christoph-von-Schmid-Straße 4 · 89343 Jettingen-Scheppach
Tel. 08225 3077210 · Fax 3077220 · Hausmeister: 3077214
Homepage: www.mittelschule-jettingen.de
E-Mail: sekretariat@mittelschule-jettingen.de

Mindeltal-Schulen Gymnasium und Realschule (OT Scheppach)

Hauptstraße 240 · 89343 Jettingen-Scheppach
Tel. 08225 30770-0 · Fax 30770-19 · www.mindeltal-schulen.de
E-Mail: info@mindeltal-schulen.de

Kindertagesstätten

Kindertagesstätte „Johann-Breher“ (OT Jettingen)

Claus-von-Stauffenberg-Straße 30 · 89343 Jettingen-Scheppach
Tel. 08225 2001 · Fax 08225 308240
E-Mail: johann.breher@kiga.jettingen-scheppach.de

Kindertagesstätte „St. Ulrich“ (OT Scheppach)

Dossenbergerstraße 7 · 89343 Jettingen-Scheppach
Tel. 08225 753 · Fax 08225 308271
E-Mail: st.ulrich@kiga.jettingen-scheppach.de

Kindertagesstätte „St. Nikolaus“ (OT Freihalden)

Hinter den oberen Gärten 31 · 89343 Jettingen-Scheppach
Tel. 08225 3360 · Fax 08225 308793

E-Mail: st.nikolaus@kiga.jettingen-scheppach.de

Kindertageseinrichtung „St. Martin“ (OT Jettingen)

Krankenhausstraße 6 · 89343 Jettingen-Scheppach
Tel. 08225 2408 · Homepage: www.kita-st.martin.de
E-Mail: kita.st.martin.jettingen@bistum-augsburg.de

Bekanntmachung der eingereichten Wahlvorschläge für die Wahl des Marktgemeinderats am Sonntag, 08. März 2026

Der Wahlleiter des Marktes Jettingen-Scheppach hat durch öffentlichen Aushang am Rathaus Jettingen-Scheppach am 08.01.2026, 18 Uhr, folgende Bekanntmachung veröffentlicht (§ 98 S. 1 Nr. 1 GLkrWO):

Bekanntmachung der eingereichten Wahlvorschläge für die Wahl des Marktgemeinderats am Sonntag, 08. März 2026

Für die Wahl des Marktgemeinderats wurden folgende Wahlvorschläge bis zum 08. Januar 2026 (59. Tag vor der Wahl), 18 Uhr eingereicht:

voraussichtliche Ordnungszahl	Name des Wahlvorschlagsträgers (Kennwort)
01	Christlich-Soziale Union in Bayern e.V. (CSU)
03	Alternative für Deutschland (AfD)
06	Freie Unabhängige Wählergemeinschaft e.V. (FUW)
07	Jungbürger e.V. (JB)

Jettingen-Scheppach, 08.01.2026

gez.

Miller, stellv. Wahlleiter“

Wasser- u. Abwassergebühren für Abrechnungsjahr

01.10.2025 – 30.09.2026;

1. Abschlag (Oktober – Dezember 2025)

Die Wasser- u. Abwassergebühren aus Abschlag Oktober – Dezember 2025 sind zur Zahlung fällig.

Soweit Bankabbuchungsaufträge bestehen, werden die fälligen Gebühren vom jeweiligen Bankkonto abgebucht. Änderungen in der Bankverbindung sind bitte unverzüglich mitzuteilen.

Abgabepflichtige ohne Abbuchung werden gebeten, die Einzahlung der fälligen Gebühren

bis zum 15. Januar 2026

auf eines unserer Konten der örtlichen Banken vorzunehmen.

Bei Nichteinhaltung des Einzahlungstermins, sind wir leider gezwungen, die gesetzlich anfallenden Mahngebühren und Säumniszuschläge zu erheben.

Jettingen-Scheppach, 12.01.2026

Christoph Böhm, 1. Bürgermeister

vorstufe@reichhardt-druck.de



Jugendförderung für Vereine und Organisationen im Jahr 2026

Die örtlichen Vereine und Organisationen werden gebeten, ihre Anträge auf Jugendförderung für das Jahr 2026 bis **spätestens 01.03.2026** im Rathaus des Marktes Jettingen-Scheppach, Kämmerei, Herr Endris, elektronisch (endris@jettingen-scheppach.de) oder schriftlich einzureichen. Den Anträgen ist ein geeigneter Nachweis über die Anzahl der Jugendlichen beizufügen.

Bitte beachten Sie, dass verspätete Anträge leider nicht berücksichtigt werden können.

Jettingen-Scheppach, 07.01.2026
Christoph Böhm, 1. Bürgermeister

Dienstversammlung mit anschließender Generalversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Scheppach am 23.01.26

Liebe Feuerwehrkameradinnen,
liebe Feuerwehrkameraden,
zur Dienstversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Scheppach mit anschließender Generalversammlung dürfen wir Sie für

Freitag, 23. Januar 2026 um 19:00 Uhr

in das Feuerwehrhaus Scheppach sehr herzlich einladen.

Tagesordnung Dienstversammlung:

1. Begrüßung durch den 1. Bürgermeister Christoph Böhm
2. Bericht des 1. Kommandanten Florian Ganser
3. Bericht des Jugendwartes
4. Grußwort der Inspektion
5. Ehrungen aktiver Wehrleute
6. Sonstiges

Die Teilnahme an der Dienstversammlung ist für alle Aktiven verpflichtend. Sie werden gebeten in Uniform zu erscheinen.

Tagesordnung für anschließende Generalversammlung:

1. Begrüßung durch die 1. Vorsitzende Franziska Preißler
2. Totengedenken
3. Bericht über die Vereinstätigkeit
4. Bericht der Schriftführerin
5. Bericht des Kassierers
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung der Vorstandsschaft
8. Ehrungen
9. Wünsche und Anregungen

Jettingen-Scheppach, den 08.12.2025
Christoph Böhm, 1. Bürgermeister
Franziska Preißler, 1. Vorsitzende

Stellenausschreibung

Der Markt Jettingen-Scheppach sucht
zum 01.09.2026 eine/n

Auszubildende/n (m/w/d) für den Ausbildungsberuf „Verwaltungsfachangestellte/r - Fachrichtung allgemeine innere Verwal- tung des Freistaates Bayern und Kommunalverwaltung“.

Die Ausbildungszeit beträgt drei Jahre. Die Ausbildung erfolgt in Verbund mit dem Landkreis Günzburg.

Unsere Voraussetzungen:

- Zuverlässigkeit, Motivation und Teamfähigkeit
- Kommunikations- und Argumentationsfähigkeit
- Gute EDV-Kenntnisse
- Freude am Umgang mit Menschen und Rechtsvorschriften
- Realschulabschluss oder mindestens Qualifizierender Abschluss der Mittelschule

Unser Angebot:

- Abwechslungsreiche und vielseitige Ausbildung im Rathaus Jettingen-Scheppach und im Landratsamt Günzburg
- Attraktive Bezahlung nach dem Tarifvertrag des öffentlichen Dienstes (u.a. Jahressonderzahlung, 30 Tage Urlaub)
- Gute Übernahmehandlungen bei erfolgreichem Ausbildungsabschluss und entsprechenden Leistungen
- Sicherer Arbeitsplatz sowie umfangreiche Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten nach Übernahme

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen mit Kopien Ihrer Schulzeugnisse der letzten zwei Schuljahre bis spätestens 30.01.2026 an den Markt Jettingen-Scheppach, Personalamt, Hauptstraße 55, 89343 Jettingen-Scheppach.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen das Personalamt (Herr Merk, Tel.Nr. 08225/306-37) gern zur Verfügung.

Jettingen-Scheppach, 15.12.2025

Christoph Böhm
1. Bürgermeister

Apotheken-Notdienst

Samstag, 17. Januar 2026

Albertus-Magnus-Apotheke · Burgau Telefon 08222 2074

Sonntag, 18. Januar 2026

Stauden-Apotheke · Langenneufnach Telefon 08239 245

kurzfristige Änderungen sind möglich



Online-Anmeldeverfahren für Kita-Plätze für das Betreuungsjahr 2026/2027

Um Eltern und Erziehungsberechtigten die Betreuungsplatzsuche und die anschließende Anmeldung des Kindes an einer der örtlichen Kita's (sowohl kommunal als auch kirchlich) zu erleichtern, stellen wir weiterhin unser modernes und datenschutzkonformes Online-Anmeldeverfahren für die Vergabe von Kita-Plätzen zur Verfügung. Hierzu wird lediglich eine Bayern-ID (auch „Bürgerkonto“ genannt) benötigt.

Neuanmeldungen für das kommende Betreuungsjahr (Beginn: September 2026) sind ab dem 01. Januar bis zum 31. Januar 2026 somit wieder bequem von zuhause aus und rund um die Uhr möglich.

Nach dem Ende des Anmeldezeitraums werden die Plätze verteilt und die Eltern erhalten voraussichtlich bis Ende Februar 2026 eine Benachrichtigung.

Weitere Informationen sowie den Link zum Online-Anmeldeverfahren finden Sie auf der Homepage des Marktes Jettingen-Scheppach unter: <https://www.jettingen-scheppach.de/content/bildung-soziales/kinder-und-schueler/kindertagesstaetten/index.php>

Direktlink zum Portal: https://www.buergerserviceportal.de/bayern/jettingenscheppach/bsp_kita_anmeldung
oder Aufruf über folgenden QR-Code:



Wir freuen uns über Ihr Interesse an den Kinderbetreuungsangeboten in unserem Markt und wünschen Ihnen und Ihrem Kind viel Spaß in unseren Kita's!

Christoph Böhm
Erster Bürgermeister

Räum- und Streupflicht im Winter

Jahreszeitlich bedingt weist der Markt Jettingen-Scheppach alle Anlieger an öffentlichen Straßen, Wegen und Plätzen auf die nach der marktgemeindlichen Reinhaltungs- und Sicherungsverordnung bestehende **Räum- und Streupflicht zur Winterszeit** hin.

Ausdrücklich machen wir darauf aufmerksam, dass diese Sicherungspflicht auch Eigentümer unbebauter Grundstücke betrifft.

Räum- und Streupflicht der Anlieger:

Nach dieser Verordnung haben die Anlieger an ihrem Grundstück vorbeiführende Gehsteige bzw. Fuß- und Radwege regelmäßig von Schnee, Schneematsch, Eis- und Reifglätte zu befreien. Ist kein Gehweg vorhanden, gilt diese Sicherungspflicht für den auch dem Fußgängerverkehr dienenden Teil der Straße.

Die Sicherungsarbeiten sind an Werktagen vor dem Einsetzen des Haupt- oder Berufsverkehrs, spätestens also ab 7:00 Uhr, an Sonn- und Feiertagen spätestens ab 8:00 Uhr durchzuführen. Während des Tages sind sie bis 20:00 Uhr so oft zu wiederholen, wie es zur Verhütung von Gefahren für Leben, Gesundheit, Eigentum oder Besitz erforderlich ist.

Bei Schnee-, Reif- oder Eisglätte muss mit geeigneten, abstumpfenden Stoffen (z.B. Sand, Splitt), nicht jedoch mit Asche oder ätzenden Mitteln gestreut oder das Eis beseitigt werden. Tausalz soll aus Umweltgründen nur bei besonderer Glättegefahr oder an besonders gefährlichen Stellen (z.B. an Treppen oder starken Neigungen) verwendet werden. Das Räumgut ist neben der Gehbahn so zu lagern, dass der Verkehr nicht gefährdet oder erschwert wird. Ist das nicht möglich, haben die Anlieger das Räumgut spätestens am folgenden Tag von der öffentlichen Straße zu entfernen. Fußgängerüberwege, Hydranten, Abflussrinnen und Straßeneinlaufschächte sind vom Räumgut in jedem Fall sofort freizuhalten.

Wir weisen darauf hin, dass der Markt Jettingen-Scheppach die Räum- und Streupflicht der Anlieger aus haftrungsrechtlichen Gründen überwachen muss.

Kommunaler Winterdienst:

Auch diesen Winter wird der Markt Jettingen-Scheppach bemüht sein, den Räum- und Streudienst an den öffentlichen Straßen nach besten Kräften zu versehen. Dabei bitten wir um Verständnis, wenn einzelne Straßen erst später geräumt werden können, da nach dem Räumplan zunächst die Hauptverkehrs- und Schulbuswege versorgt werden müssen. Zur Nachtzeit besteht auch für den Markt keine Räum- und Streupflicht.

Achtung:

Der Winterdienst seitens der Marktgemeinde kann nur unter der Voraussetzung erfolgen, dass eine Restfahrbahnbreite von mindestens 4 m verbleibt und nicht durch parkende Fahrzeuge beeinträchtigt wird.

Den Fahrern der Fahrzeuge ist es auch nicht möglich, Schnee und Schneematsch in anderer Weise als zur Seite hin zu räumen bzw. am Ende von Sackgassen und Wendtplätzen den vor sich hergeschobenen Schnee und Matsch liegen zu lassen. Wir bitten daher um Ihr Nachsehen, falls bereits freigeräumte Hofeinfahrten oder teilweise auch Gehwege und Gehbahnen durch den von der Straße geräumten Schnee und Matsch wieder belegt werden.

Für dadurch entstandene Behinderungen kann der Markt nicht verantwortlich gemacht werden.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Jettingen-Scheppach, den 12.01.2026
Christoph Böhm, 1. Bürgermeister

Notrufe	
Polizei:	110
Feuerwehr:	112
Rettungsleitstelle bei lebensbedrohlichen Notfällen:	112
Zentrale des ärztlichen Bereitschaftsdienstes:	116117



Der Markt Jettingen-Scheppach erlässt gemäß Art. 23 Abs. 1 LStVG (Bayerisches Landesstraf- und Verordnungsgesetz) zur Vermeidung von Gefahren, die anlässlich des Faschingsumzuges und der damit zusammenhängenden Veranstaltungen am 17.02.2026 entstehen können und nicht durch die Erlaubnis nach § 29 Abs. 2 StVO berücksichtigt werden, folgende

Allgemeinverfügung:

Aufgrund der am Faschingsdienstag, den 17.02.2026 in Jettingen-Scheppach beabsichtigten Faschingsveranstaltungen werden für den Zeitraum von **09.00 Uhr bis 24.00 Uhr** für alle öffentlichen Verkehrsflächen, Straßen, Wege, Gehwege, Plätze und Grünanlagen des Marktes Jettingen-Scheppach (im folgenden „öffentliche Flächen“ genannt) nachstehende Anordnungen getroffen:

Die Veranstalter des Faschingsumzuges und der damit zusammenhängenden Veranstaltungen, sowie Teilnehmer, Besucher und Passanten haben sich so zu verhalten, dass niemand gefährdet, geschädigt oder mehr als nach den Umständen unvermeidbar behindert oder belästigt wird.

Es ist verboten, erkennbar alkoholisiert oder unter Drogeneinfluss stehend die öffentlichen Flächen zu betreten oder sich dort aufzuhalten.

Es ist verboten, beim Betreten der öffentlichen Flächen Branntwein und branntweinhaltige Getränke mit sich zu führen oder auf öffentlichen Flächen zu konsumieren. Dies gilt ebenso für Personen, die sich dort bereits zu Beginn des in Nr. 1 genannten Zeitraums aufhalten. Dem Veranstalter des Faschingsumzuges wird auferlegt, dieses Verbot an den Hauptzugängen zur Umzugsstrecke, ggf. unter Zuhilfenahme eines Sicherheitsdienstes zu kontrollieren.

Der Veranstalter des Faschingsumzuges und der von ihm ggf. beauftragte Sicherheitsdienst sind berechtigt, entweder das Betreten der öffentlichen Flächen unter Mitführung von Branntwein und branntweinhaltigen Getränken zu untersagen, oder die mitgeführten branntweinhaltigen Getränke und Branntwein vor dem Betreten der öffentlichen Flächen zu entsorgen. Sinngemäß gilt das Gleiche für Personen, die sich beim Inkrafttreten dieser Verfügung bereits auf den öffentlichen Flächen aufhalten und ggf. branntweinhaltige Getränke mit sich führen. Hier sind der Veranstalter und der ggf. von ihm beauftragte Sicherheitsdienst berechtigt, entweder den Betroffenen von den öffentlichen Flächen zu verweisen oder die mitgeführten branntweinhaltigen Getränke zu entsorgen.

Es ist verboten, Branntwein oder branntweinhaltige Getränke an Dritte zu verkaufen (Straßenverkauf).

Es ist verboten, auf öffentlichen Flächen Behältnisse aus zerbrechlichem, splitterndem oder hartem Material, wie Glasflaschen, Gläser oder Krüge mitzuführen.

Die sofortige Vollziehung der Nr. 1 dieser Allgemeinverfügung wird angeordnet.

Verwaltungskosten werden nicht erhoben.

Diese Allgemeinverfügung tritt am Dienstag, 17.02.2026 um 09.00 Uhr in Kraft und gilt bis 17.02.2026 um 24.00 Uhr.

Hinweise:

Mit Geldbuße kann belegt werden, wer den vollziehbaren Anordnungen unter Nr. 1 zuwiderhandelt (Art. 23 Abs. 3 LStVG).

Die Polizei ist berechtigt, diese Allgemeinverfügung mit den zugelassenen polizeilichen Maßnahmen und Zwangsmitteln durchzusetzen. Zur Unterbindung von Zu widerhandlungen können daher z. B. Platzverweise ausgesprochen, mitgeführter Branntwein und branntweinhaltige Getränke entsorgt oder Personen in Gewahrsam genommen werden. Die Fortsetzung verbotener Handlungsweisen kann mit unmittelbarem Zwang nach den Vorschriften des PAG (Polizeiaufgabengesetz) verhindert werden.

Gründe:

Der Markt Jettingen-Scheppach ist gem. Art. 23 Abs. 1 LStVG, Art. 3 Abs. 1 Nr. 1 BayVwVfG (Bayerisches Verwaltungsverfahrensgesetz) zum Erlass der Anordnungen sachlich und örtlich zuständig. Er wird als Sicherheitsbehörde für eine rein örtliche Angelegenheit tätig und hat die Aufgabe, die öffentliche Sicherheit und Ordnung durch Abwehr von Gefahren aufrecht zu erhalten. Zur öffentlichen Sicherheit und Ordnung gehört u. a. die Unversehrtheit von Gesundheit und Eigentum. Nach den Erfahrungen der letzten Jahre kann nach Erkenntnissen der Polizei von Faschingsveranstaltungen, wie Sie im Zeitraum der Gültigkeit dieser Verfügung beabsichtigt sind, eine konkrete Gefahr für die öffentliche Sicherheit ausgehen, zur deren Abwehr die Gemeinde berufen ist.

Rechtsgrundlage für diese Allgemeinverfügung ist Art. 23 Abs. 1 LStVG. Danach können die Gemeinden für Ansammlungen einer größeren Anzahl von Menschen zur Verhütung von Gefahren für Leben, Gesundheit, Sittlichkeit, Eigentum oder Besitz Anordnungen für den Einzelfall treffen. Bei dem im Markt Jettingen-Scheppach am 17.02.2026 stattfindenden Faschingsumzug und den damit zusammenhängenden Veranstaltungen, zu dem mehrere tausend Besucher erwartet werden, handelt es sich um eine solche Menschenansammlung im Sinne des Art. 23 Abs. 1 LStVG.

Beim Vorliegen der Tatbestände des Art. 23 Abs. 1 LStVG steht der Erlass von Anordnungen (auch Allgemeinverfügungen) im pflichtgemäßen Ermessen der Gemeinde. Der Markt Jettingen-Scheppach hält den Erlass einer Anordnung im öffentlichen Interesse für notwendig.

Um einen sicheren Ablauf der Faschingsveranstaltungen zu gewährleisten, sind die Anordnungen unter der Nr. 1 des Tenors geboten. Aus den Erfahrungen der vergangenen Jahre muss davon ausgegangen werden, dass es auch beim diesjährigen Faschingsumzug und den damit zusammenhängenden Veranstaltungen insbesondere unter Jugendlichen und jungen Heranwachsenden zu ungezügeltem Alkoholkonsum kommen wird. So mussten in vergangenen Jahren bei vergleichbaren Veranstaltungen regelmäßig Personen aufgrund ihres Alkoholkonsums vom Sanitätsdienst versorgt oder in Polizeigewahrsam genommen werden; daneben kam es zu einer nicht unerheblichen Zahl alkoholbedingter Körperverletzungen und Sachbeschädigungen. Problematisch war zudem, dass viele Personen bereits größere Mengen Branntwein oder branntweinhaltige Getränke in den Veranstaltungsbereich mitbrachten und damit eine kontrollierte Abgabe durch die Veranstalter nicht mehr möglich war.

Nicht selten handelte es sich bei den in den vergangenen Jahren durch die Rettungskräfte zu versorgenden Verletzungen um Schnittverletzungen, welche von Glasscherben herrührten. Diese Gefahr soll durch das nun



festgelegte Verbot, Behältnisse aus zerbrechlichem, splitterndem oder hartem Material, wie Glasflaschen, Gläser oder Krüge mitzuführen (Nr. 1.6), verhindert werden.

Die Anordnungen unter der Nr. 1 des Tenors hat der Markt Jettingen-Scheppach im pflichtgemäßen Ermessen unter Beachtung des Grundsatzes der Verhältnismäßigkeit erlassen. Das Interesse der Veranstalter, Teilnehmer, Besucher und Passanten an einem möglichst uneingeschränktem Branntweinverkauf bzw. –genuss auf öffentlichen Flächen muss demnach hinter dem Interesse der Allgemeinheit an einer wirksamen Abwehr von Gefahren für Leben, Gesundheit, Eigentum und Besitz zurückstehen. Es gilt nicht zuletzt, die Faschingsveranstaltungen insgesamt wieder familien- und kinderfreundlicher zu gestalten.

Die Anordnung der sofortigen Vollziehung hat ihre Rechtsgrundlage in § 80 Abs. 2 Nr. 4 VwGO. Sie liegt im überwiegend öffentlichen Interesse. Dieses Interesse ist gegeben, weil ansonsten Gefahren für die öffentliche Sicherheit und Ordnung drohen würden und das Grundrecht auf allgemeine Handlungsfreiheit in seinem Wesensgehalt dadurch nicht beschränkt wird. Demgegenüber haben die Ansprüche der von der Verfügung Betroffenen auf Durchführung der Veranstaltung bzw. auf Teilnahme an den Veranstaltungen ohne die durch etwaige Rechtsbehelfe angegriffenen Auflagen zurückzustehen. Wenn die sofortige Vollziehung nicht angeordnet würde, wäre es im Hinblick auf den kurzen zeitlichen Abstand zum Veranstaltungstermin wegen der aufschiebenden Wirkung eines Widerspruchs möglich, die Auflagen zu umgehen. Nach Ende der Faschingsveranstaltungen hätten die Auflagen aber ihren Sinn verloren. Der Gesichtspunkt der öffentlichen Sicherheit und Ordnung rechtfertigt daher das besondere öffentliche Interesse an der Anordnung der sofortigen Vollziehung.

Die Kostenfreiheit dieser Allgemeinverfügung beruht auf Art. 3 Abs. 1 Satz 1 Nr. 2 des Kostengesetzes (KG).

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diese Verfügung kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Klage erhoben werden bei dem

Bayerischen Verwaltungsgericht in Augsburg,
Postfachanschrift: Postfach 11 23 43, 86048 Augsburg,
Hausanschrift: Kornhausgasse 4, 86145 Augsburg.

Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung

Die Einlegung des Rechtsbehelfs ist schriftlich, zur Niederschrift oder elektronisch in einer für den Schriftformersatz zugelassenen Form möglich. Die Einlegung eines Rechtsbehelfs per einfacher E-Mail ist nicht zugelassen und entfaltet keine rechtlichen Wirkungen!

Ab 01.01.2022 muss der in § 55d VwGO genannte Personenkreis Klagen grundsätzlich elektronisch einreichen.

Kraft Bundesrecht wird in Prozessverfahren vor den Verwaltungsgerichten infolge der Klageerhebung eine Verfahrensgebühr fällig.

Jettingen-Scheppach, den 12. Januar 2026
Markt Jettingen-Scheppach
Christoph Böhm, 1. Bürgermeister

Fundsachen

Folgende Fundgegenstände wurden beim Markt Jettingen-Scheppach gemeldet bzw. abgegeben und können vom Eigentümer während der Öffnungszeiten im Rathaus Neubau, Zimmer Nr. 0.01, abgeholt werden:

Fundgegenstand	Fundort	Datum
Mountainbike	Fahrradweg nach Scheppach, Bahnunterführung	04.06.2025
Citybike	Bahnhof Jettingen	18.09.2025
Ring	Spielplatz Bullenwiese	08.10.2025
Trekking-Rad	Rossmann, Scheppach	20.10.2025
Handy	Bahnhof Jettingen	21.10.2025
E-Scooter	Bachgasse	28.11.2025
Mountainbike	Kirche/Schule Scheppach	18.12.2025
Geldbeutel	Poststraße, Scheppach	19.12.2025
Diverse Schlüssel		

Die Aufbewahrungsfrist der Fundgegenstände beträgt 6 Monate nach Anmeldung der Fundsache im Fundbüro. Danach geht der Fundgegenstand in das Eigentum des Finders über.

Jettingen-Scheppach, im Januar 2026
Christoph Böhm, 1. Bürgermeister

Gottesdienste und kirchliche Nachrichten



Pfarreiengemeinschaft Jettingen-Scheppach

Öffnungszeiten des zentralen Pfarrbüros:

Montag, Mittwoch, Donnerstag,
Freitag 09:00 – 12:00 Uhr
Freitag: 14:00 – 16:00 Uhr
Telefon: 0 82 25/10 45

Gottesdienstanzeiger:

Samstag, 17. 01. 2026

SAMSTAG DER 1. WOCHE IM JAHRESKREIS

Mariä Verkündigung Freihalden

17:00 Uhr Rosenkranz
für unsere Kinder und Jugendlichen

Maria Immaculata Oberwaldbach

18:00 Uhr Vorabendmesse

**Sonntag, 18. 01. 2026****2. SONNTAG IM JAHRESKREIS****St. Martin Jettingen**

- 9:00 Uhr Faschingsgottesdienst mit dem Faschingsverein Burkhardia, anschließend Segnung der Faschingswagen auf dem Rathausplatz für alle Verstorbenen unserer Pfarrgemeinde für Familien Miehle und Jagob
18:00 Uhr Taizé-Gebet

Mariä Himmelfahrt Scheppach

- 10:30 Uhr Pfarrgottesdienst für alle Verstorbenen unserer Pfarrgemeinde für Johanna Kollmann (Birkenweg) für Cäcilia und Konrad Kraus für Josef und Anneliese Kaiser und Sohn Albert für Johann Baumeister und Geschwister für Michael Seitle für Hermann Rohland und Angehörige für Leopold und Wilhelmine Andres

Montag, 19. 01. 2026**MONTAG DER 2. WOCHE IM JAHRESKREIS****Mariä Himmelfahrt Scheppach**

- 17:30 Uhr Rosenkranz

Mariä Verkündigung Freihalden

- 17:00 Uhr Rosenkranz für unsere Kranken

Dienstag, 20. 01. 2026**HL. FABIAN, PAPST, MÄRTYRER, UND HL. SEBASTIAN, MÄRTYRER****Mariä Verkündigung Freihalden**

- 18:00 Uhr Hl. Messe

Mittwoch, 21. 01. 2026**HL. AGNES, MÄRTYRERIN, UND HL. MEINRAD, MÖNCH UND MÄRTYRER****Mariä Verkündigung Freihalden**

- 17:00 Uhr Rosenkranz um den Frieden in der Welt

Maria Immaculata Oberwaldbach

- 18:00 Uhr Hl. Messe für Maria und Josef Seitz für Georg und Elisabeth Mong für Lina und Hans Grund

Donnerstag, 22. 01. 2026**HL. VINZENZ PALLOTTI, PRIESTER, UND HL. VINZENZ, DIAKON, MÄRTYRER****St. Martin Jettingen**

- 10:00 Uhr Hl. Messe im Isabella-Braun-Heim

Mariä Himmelfahrt Scheppach

- 17:30 Uhr Rosenkranz für den Frieden in der Welt

Mariä Verkündigung Freihalden

- 17:00 Uhr Rosenkranz für unsere Priester und Ordensleute sowie um geistliche Berufe

Freitag, 23. 01. 2026**FREITAG DER 2. WOCHE IM JAHRESKREIS****Mariä Himmelfahrt Scheppach**

- 17:30 Uhr Rosenkranz
18:00 Uhr Hl. Messe für Theodora Strehle und Angehörige für Maria und Alois Dannheimer und Sohn Hans für Konrad und Cäcilia Kraus für Marie Seibold (DreiBigstmesse) für Anna Strobl und Eltern

Mariä Verkündigung Freihalden

- 17:00 Uhr Rosenkranz für die Verstorbenen und alle armen Seelen

Samstag, 24. 01. 2026**SAMSTAG DER 2. WOCHE IM JAHRESKREIS****St. Martin Jettingen**

- Ministrantenausflug zum Schloß Neuschwanstein

Mariä Verkündigung Freihalden

- 17:00 Uhr Rosenkranz für unsere Kinder und Jugendlichen

Sonntag, 25. 01. 2026**3. SONNTAG IM JAHRESKREIS****St. Martin Jettingen**

- 17:00 Uhr Neujahrskonzert in der Pfarrkirche

Mariä Himmelfahrt Scheppach

- 10:30 Uhr Pfarrgottesdienst für alle Verstorbenen unserer Pfarrgemeinde für Maria und Josef Haschke

St. Peter und Paul Ried

- 9:00 Uhr Pfarrgottesdienst

Aus den Pfarrgemeinden werden folgende Hl. Messen in der Mission gelesen:

Karl Schmid, Mina Beurer, Clemens Burkhardt, Josef und Theresia Kraus, Anton und Agathe Winter, Christiane Fieger, Horst und Martin Klein und Angehörige, Johann und Erna Andreatta, Erika, Maria und Anton Stegherr



Exerzitien im Alltag 2026

Wir nehmen uns täglich (ca. eine halbe Stunde) Zeit für Gebet und Besinnung. Dieses Jahr geht es darum, den vielen Spannungen im Leben nachzuspüren und dabei... vielleicht... die Spuren Gottes zu entdecken.

Einmal in der Woche treffen wir uns zum Austausch über unsere Erfahrungen.

Unter dem diesjährigen Titel „gespannt“ laden wir Sie in unserer Pfarreiengemeinschaft Jettingen-Scheppach zu 5 Treffen ein - am Montag, 23.02./ 02.03. / 09.03. / 16.03. und 23.03.

Die wöchentlichen Treffen finden jeweils um 19 Uhr im Franziskushaus, Weberstraße 18, 89343 Jettingen statt.

Der Unkostenbeitrag beträgt 9 €.

Den Kurs begleiten Lucia und Josef Wiedemann

Anmeldung bis spätestens 19.02.2026

im Pfarrbüro, Krankenhausstraße 4 oder per Email: lucia.wiedemann@bistum-augsburg.de

Seniorenfasching beim „Unteren Wirt“

Am **Donnerstag, den 12.02.2026 um 14:30 Uhr** lädt der Pfarrgemeinderat Freihalden alle Seniorinnen und Senioren aus unserer gesamten Pfarreiengemeinschaft zum „Gumpigen Donnerstag“ beim Unteren Wirt ein.

Bei Kaffee, Musik und Tanz wollen wir zusammen einen netten Nachmittag verbringen. Masken sind erwünscht!

Anmeldung beim Gasthof Thalhofer, Tel. 2493.

Der Pfarrgemeinderat Freihalden freut sich auf rege Teilnahme.



Frauenbund Scheppach

Stammtisch

in der Schäfflerstube, Jettingen

Am **Freitag, den 16. Januar findet ab 19 Uhr** unser nächster Stammtisch in der Schäfflerstube in Jettingen statt.

Lasst uns eine schöne Zeit beim gemeinsamen Ratschen und gutem Essen verbringen.

Kommt vorbei und bringt gute Laune mit!

Wir freuen uns auf euch,
euer Team vom Scheppacher Frauenbund



Evang.-Luth. Kirchengemeinde Burtenbach und Jettingen

Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten und Veranstaltungen der kommenden Wochen:

Donnerstag, 15.01.2026

Martin-Luther-Haus (BU)

14.00 Uhr Seniorenkreis Burtenbach

Martin-Luther-Haus (BU)

17.30 Uhr Konfirmandenunterricht

Sonntag, 18.01.2026

2.SONNTAG NACH EPIPHANIAS

Martin-Luther-Haus (BU)

09.00 Uhr Seniorengottesdienst

Johanneskirche (BU)

10.00 Uhr Faschingsgottesdienst
mit anschließender Segnung
des Faschingswagens

Dienstag, 20.01.2026

Philipp-Melanchthon-Haus (JE-SCH)

19.00 Uhr Öffentliche Kirchenvorstandssitzung

Mittwoch, 21.01.2026

Martin-Luther-Haus (BU)

16.30 Uhr Präparandenunterricht

Sonntag, 25.01.2026

3.SONNTAG NACH EPIPHANIAS

Philipp-Melanchthon-Haus (JE-SCH)

10.30 Uhr Gottesdienst

Johanneskirche (BU)

18.00 Uhr Abendgottesdienst

Ausblick:

Weltgebetstag der Frauen:

Der Weltgebetstag der Frauen findet heuer **am 06.03.2026** im Martin-Luther-Haus unter dem Motto:

„Nigeria - Kommt! Bringt eure Last“
statt. - weitere Infos folgen.

Pfarramtsbüro

Das neue Pfarramtsbüro im Philipp-Melanchthon-Haus in der Messerschmittstraße 39 in Jettingen-Scheppach ist für den Publikumsverkehr geöffnet.

ANZEIGENWERBUNG bringt Sie zum Erfolg!



Die Öffnungszeiten

Montag, Dienstag und Donnerstag: 09.00 Uhr - 13.00 Uhr
und Donnerstag: 15.00 Uhr - 18.00 Uhr.

Alle aktuellen Entwicklungen finden Sie auf unserer Homepage: www.evangelisch-burtenbach.de

Für Kinder haben wir auf der Homepage **kirche-entdecken** verlinkt. Viel Spaß!

Achten Sie auf sich selbst und andere, bleiben Sie gesund.

Ihr Pfarrer, Norbert W. Riemer

Evang.-Luth. Pfarrbüro - Burgau und Burtenbach
Messerschmittstraße 39, 89343 Jettingen-Scheppach

Tel. 08285-231 (Pfarrer Riemer)

Tel. 08225/3098155 (Pfarrbüro)

NEU: Signal: 01511/7241976

pfarramt.burtenbach@elkb.de

Homepage: www.evangelisch-burtenbach.de



Burkhardia Jettingen e.V.

Einladung zum Kinderball

Der Fasnachtsverein Burkhardia Jettingen e.V. lädt alle Kinder und ihre Eltern ganz herzlich zum traditionellen Kinderball ein.

Wann: Sonntag, 01.02.2026

Einlass ab 13 Uhr, Beginn 14 Uhr

Wo: Turn- und Festhalle Jettingen

Für die musikalische Unterhaltung sorgt DJ Lui. Die „FG Knoronia“ und die „Infinity Cheer Unit“ zeigen Euch ihr Programm. Natürlich wird es die beliebte Spielstraße und Spielrunden geben. Zum großen Finale lassen wir wieder jede Menge Luftballons regnen. Alle Kinder werden von unserem Hanswurst mit Süßigkeiten versorgt.

Das Team der Burkhardia Jettingen freut sich schon auf euch!

Weitere Termine der Burkhardia:

- Fasnachtssonntag, 15.02.2026**

Fahnenübergabe am Rathaus um 12 Uhr
Fähnrichsball in der Turn- und Festhalle Jettingen,
Einlass 19 Uhr, Beginn 20 Uhr
(Kartenvorverkauf am 07.02.2026 und 14.02.2026 bei Anni König, Hauptstraße 54, Jettingen)

- Fasnachtsdienstag, 17.02.2026**

Rumäckra ab 13 Uhr, danach Faschingsumzug ab 13.33 Uhr

- anschließend buntes Fasnachtstreiben mit Willy-Bar auf dem Marktplatz.

- Aschermittwoch, 18.02.2026**

um 17 Uhr Fahnenrückgabe am Rathaus

Wir freuen uns schon, alle Freunde der Jettinger Fasnacht auf unseren Veranstaltungen zu treffen.

NARRADE JUHU !!!



CSU Ortsverband Jettingen-Scheppach

Kandidatenvorstellung

Was haben wir vor für den Markt, welche Projekte werden vorangetrieben, welche Schwerpunkte in unserem Programm gesetzt?

Um diese und vor allem Ihre persönlichen Fragen beantworten zu können, stellt sich unsere „Liste“ und Bürgermeisterkandidat Christian Weng in den Ortsteilen vor.

Kommen Sie gerne vorbei und lernen Sie unsere Kandidatinnen und Kandidaten zur Kommunalwahl persönlich kennen!

Der Termin in Schönenberg musste leider geändert werden – wir bitten um Beachtung!

Mittwoch 21.01.	Jettingen	Sonne	19 Uhr
Samstag 24.01.	Schönenberg	Rittler	19 Uhr
Dienstag 27.01.	Scheppach	Schützenheim	19 Uhr

Viele Grüße

Christian Weng, Bürgermeisterkandidat, Ortsvorsitzender



Kultur in Jettingen-Scheppach

IV. Jettinger Neujahrskonzert

Herzliche Einladung zum Neujahrskonzert des Marktes Jettingen-Scheppach.

Am **Sonntag, den 25.01.26** erklingen in der **Pfarrkirche St. Martin** um **17 Uhr** wieder wunderbare Werke von Künstlerinnen und Künstlern aus dem Markt und der Region. Wir freuen uns auf ein tolles Programm mit bekannten Melodien und musikalischen Neuentdeckungen.

Der Eintritt ist frei –

Spenden für die Mitwirkenden werden erbeten.

Viele Grüße

Christian Weng, Kulturreferent



Freie Unabhängige Wähler Jettingen-Scheppach

Kommunalwahlen 2026 – „Wir stellen uns vor“

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

am 8. März 2026 sind Kommunalwahlen. Es werden der Erste Bürgermeister des Marktes Jettingen-Scheppach wie auch die Mitglieder des Marktgemeinderats gewählt.

Die FUW Jettingen-Scheppach hat mit dem amtierenden Ersten Bürgermeister Christoph Böhm einen erfahrenen und kompetenten Kandidaten für die Wiederwahl. Mit den Kandidatinnen und Kandidaten der FUW zur Wahl des Marktgemeinderats sowie des Kreistags wird er sich an den nachfolgenden Terminen in den Ortsteilen unseres Marktes erneut vorstellen.

Freihalden: Gasthof „Zum Bayrischen Löwen“
Donnerstag, 29. Januar 2026, 19:00 Uhr

Scheppach: Vereinsheim der Wander- und Naturfreunde
Dienstag, 3. Februar 2026, 19:00 Uhr

Ried: „Ehemalige Schule“
Freitag, 6. Februar 2026, 19:00 Uhr

Jettingen: „Gasthof zur Sonne“
Sonntag, 8. Februar 2026, 18:00 Uhr

Schönenberg: „Ehemaliges Schulhaus“
Freitag, 20. Februar 2026, 19:00 Uhr

Die FUW Jettingen-Scheppach lädt sie, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, für ein näheres Kennenlernen der Kandidatinnen und Kandidaten herzlich zu den jeweiligen Veranstaltungen ein.

Selbstverständlich informieren Erster Bürgermeister Christoph Böhm sowie die amtierenden FUW-Marktgemeinderäte gerne über aktuelle Themen in unserer Marktgemeinde und stehen für Fragen zur Verfügung.

Die FUW Jettingen-Scheppach freut sich auf Ihr Kommen.

Christoph Böhm, Erster Vorsitzender
Paul Heinle, Stellvertretender Vorsitzender



Fischereiverein Jettingen

Jahreshauptversammlung 2026

Liebe Vereinsmitglieder,
wir dürfen Euch recht herzlich zur Jahreshauptversammlung 2026 einladen.

Die Versammlung findet am Freitag, den 06.02.2026, um 19.00 Uhr im Gasthof „Sonne“ in Jettingen statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Eröffnung der Versammlung durch den 1. Vorsitzenden
2. Totengedenken
3. Protokoll der letzten Jahreshauptversammlung
4. Bericht über das abgelaufene Fischerjahr 2025

durch den 1. Vorsitzenden

5. Bericht des 1. Gewässerwart
6. Bericht des Kassenleiters
7. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung der Vorstandshaft
8. Neuwahl der Kassenprüfer
9. Bildung eines Wahlausschusses (Wahlleiter und 2 Wahlhelfer)
10. Neuwahl der gesamten (erweiterten) Vorstandshaft gemäß Satzung
11. Änderung Gebührenordnung
12. Schriftliche Anträge der Vereinsmitglieder
13. Ausblick auf das Angeljahr 2026 durch den 1. Vorsitzenden
14. Sonstiges, Wünsche und Anregungen

Zu 12. Anträge sind schriftlich bis spätestens 30.01.2026 an den 1. Vorstand zu richten.

Auf ein zahlreiches Erscheinen freut sich die Vorstandshaft.

Petri Heil
Maximilian König, 1. Vorstand

VfR Jettingen 1923 e. V.

Jugendfutsal vom Feinsten. Autohaus Scheel Cup 2025 ein toller Erfolg!

Zahlreiche Zuschauer sahen guten und fairen Jugendfußball beim Autohaus Scheel Cup in der Jettinger Sporthalle „Am Schindbühel“. Zwischen den Feiertagen wurden an 3 Tagen gleich 6 Turniere ausgespielt.

Unsere Gäste aus den Landkreisen Günzburg, Dillingen, Unterallgäu und Augsburg waren sowohl vom gebotenen Fußball als auch von der großartigen Halle, den schönen Kabinen und der Gastfreundschaft der Jettinger Mamis und Papis an der Verkaufstheke begeistert.

Was positiv auffiel war die Zusammenarbeit zwischen Junioren und Senioren, einige Spieler der A-Jugend sowie der ersten und zweiten Mannschaft waren hier im Einsatz an der Theke und an der Turnierleitung. Vielen Dank hierfür!

Die Jugendleitung des VfR Jettingen bedankt sich bei Christian Scheel vom Autohaus Scheel, Sponsor und Namensgeber des Turniers, bei allen Helfern (Organisationsteam, Verkauf, Kuchenspenden, Aufbau und Abbau) für den reibungslosen Ablauf des Turniers sowie bei den hervorragenden Schiedsrichtern Max Schmid, Simon Fröhlich, Tobias Fröhlich, Lukas Fischer, Adrian Lange und Konrad Dörflinger und freut sich schon auf die vierte Auflage des Autohaus Scheel Cup im Winter 2026/27.

Teilnehmer G-Junioren (alle Sieger): SG Holzheim/Weisingen, SG Kötz, SV Scheppach, TSG Thannhausen, TSV Wasserburg, TSV Krumbach und VfR Jettingen.

Platzierungen F-Junioren: 1. TSV Dinkelscherben, 2. SpVgg Gundremmingen, 3. TSV Burgau, 4. VfR Jettingen



U9, 5. SG Kötz, 6. FC Konzenberg, 7. SV Röfingen, 8. VfR Jettingen U8.

Bester Torwart: Samuel Böhm (TSV Dinkelscherben) –
Bester Spieler: Lino Müller (TSV Burgau)

Platzierungen E-Junioren: 1. SG Kötz, 2. TSV Dinkelscherben, 3. SV Scheppach, 4. SG Konzenberg/Röfingen, 5. SpVgg Gundremmingen, 6. VfR Jettingen, 7. FC Reflexa Rettenbach, 8. SG Kammeltal.

Bester Torwart: Felix Mifka (VfR Jettingen) – Bester Spieler: Felix Glogger (SV Scheppach)

Platzierungen D-Junioren: 1. TSV Dinkelscherben, 2. SG Konzenberg/Röfingen/Mönstetten I, 3. SG Kötz, 4. SpVgg Gundremmingen, 5. TSV Offingen, 6. SG Konzenberg/Röfingen/Mönstetten II, 7. VfR Jettingen, 8. FC Reflexa Rettenbach.

Bester Torwart: Paul Heichele (TSV Dinkelscherben) –
Bester Spieler: Lukas Uhl (SG Kötz)

Platzierungen C-Junioren: 1. SSV Margertshausen, 2. TSV Zusmarshausen, 3. SG Kötz, 4. SG Adelsried/Bonstetten/Welden, 5. JFG Holzwinkel, 6. VfR Jettingen I, 7. VfR Jettingen II, 8. JFG Günztaler Kickers.

Bester Torwart: Devin Wiedemann (SG Kötz) – Bester Spieler: Tom Greißl (SSV Margertshausen)

Platzierungen B-Junioren: 1. SG Dinkel/Horgau/Auerbach, 2. SG Adelsried/Bonstetten/Welden, 3. TSV Babenhausen, 4. JFG Günztaler Kickers, 5. VfR Jettingen I, 6. VfR Jettingen II, 7. SSV Anhausen, 8. (SG) SpVgg Krumbach

Bester Torwart: Jonathan Wriedt (TSV Babenhausen) –
Bester Spieler: Fynn Malndok (SG Adelsried)

Jörg Hahn, Jugendleiter VfR-Jettingen, Abt.Fussball

Bayerischer Bauernverband

Einladung zum

Tag der Austragsbäuerin am 24.01.2026

Ein besonderer Nachmittag voller Genuss, Geschichten und Begegnungen.

Wir laden alle Austragsbäuerinnen ein, bei duftendem Kaffee und einem leckeren Stück Kuchen, gemeinsam eine kleine Auszeit zu genießen am **Samstag, 24.01.2026 um 13:30 Uhr im Gasthof Jehle in Limbach**.

Mit Humor, Herz und Tiefgang erzählt Märchenerzählerin Gertrud Lutzenberger Geschichten, die Sie schmunzeln lassen und nimmt Sie mit auf eine fantasievolle Reise „Auf der Suche nach dem Glück“, bei der Sie für einen Moment Ihren Alltag vergessen können. Sie lernen die Kunst des Märchenerzählens kennen und erfahren, wie uns diese in ihren Geschichten lehren, trotz einiger Steine, die uns das Leben in den Weg legt, nicht das Licht am Ende des Tunnels zu verlieren und seinen Träumen und Wünschen Hoffnung zu schenken.

Sie sind keine Austragsbäuerin und möchten gerne teilnehmen? Bei uns sind alle Interessierten herzlich willkommen!

Teilnahmegebühr: 7,00 € zzgl. Verzehr (Bezahlung vor Ort)

Anmeldeschluss: 20.01.2026

Tel.: 08221-36970 oder
guenzburg@bayerischerbauernverband.de

BBV-Stammtisch Kreisverband Günzburg

Am **Dienstag, den 27.01.2026 um 20 Uhr** findet im Vereinsheim Oberwaldbach ein BBV-Stammtisch statt.

Themen:

- Aktuelle Themen aus der Verbandsarbeit und Zeit für Austausch
Kreisbäuerin Nicole Strobl, Kreisobmann Stephan Büssinger, Fachberater Fabian Böck
- Alles unter Kontrolle bei der Kontrolle
Herr Prücklmaier, Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten

Frauenbund Scheppach, Feuerwehr Scheppach und Schützenverein Scheppach

Kinderball in Scheppach

Wir veranstalten heuer zum 4. Mal unseren beliebten Kinderball für alle, die gern ein paar nette Stunden in familiärer Atmosphäre im Schützenheim Scheppach verbringen möchten.

Beim Kinderball **am 7. Februar** erwarten euch **ab 14 Uhr** die Dance Kids und Minis des SV Scheppach sowie die Flöhe/Minis und Kids der Faschingsgesellschaft Burgavia. Des Weiteren wird es für die kleinen Feen, Polizisten und auch wilden Tieren lustige Spiele geben.

Für s leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Kartenvorverkauf ist am Freitag, den 30. Januar zwischen 16 und 18 Uhr in der Bäckerei Kollmann.

Kinder bis 3 Jahre sind frei, Einlass ab 13.30 Uhr.

Es freuen sich auf euch die Scheppacher Vereine:
Frauenbund, die FFW und der Schützenverein

Faschingsball für Jugendliche in Scheppach

Auch in diesem Jahr gibt es wieder den beliebten Teenieball, für alle Jugendlichen ab etwa 11 Jahren. Also Teenies: Weg von euren Smartphones, schlüpft in euer Narrengewand und los geht's.

Für s leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Bei Teenieball **am 7. Februar, 18 – 21 Uhr** im Schützenheim Scheppach werden der **LCV Waldstetten** mit Showtanz/Bengels und Tanzmariechen, als auch die Faschingsgesellschaft **Knoria** mit ihrem Teenie Showtanz erwartet. Ebenso wird unsere Karaoke-Maschine wieder zum Einsatz kommen und es gibt kleine Partyspiele.

Kartenvorverkauf ist am Freitag, 7. Februar zwischen 16 und 18 Uhr in der Bäckerei Kollmann.



1. Scheppacher Noigala Party

für alle Jungen, Junggebliebenen und Durschtigen
 feiert mit uns am **7. Februar ab 21 Uhr bis open end...**
 im Schützenheim Scheppach
 für Verpflegung ist gesorgt
 Eintritt Frei
 Maschgerla erwünscht
 Kommt zahlreich und feiert mit uns
 Mit närrischen Grüßen
 Frauenbund, FFW und Schützenverein Scheppach



Schützenverein 1921 Scheppach e.V.

Siegerehrung des Weihnachtsschießens 2025

Am 5. Januar 2026 fand wie jedes Jahr die Proklamation und Siegerehrung der neuen Könige und Pokalsieger statt. Darüber hinaus wurden sieben Ehrenscheiben sowie zahlreiche Sachpreise vergeben.

Der Erste Schützenmeister Robert Höck freute sich besonders darüber, dass unter den 95 Teilnehmerinnen und Teilnehmern auch zahlreiche Schützen waren, die ausschließlich zu diesem Anlass an einem oder mehreren der sieben angebotenen Schießtermine ins Schützenheim nach Scheppach gekommen waren. Insbesondere an den letzten beiden Schießtagen war die Beteiligung besonders hoch.

Als Gewinner des Weihnachtsschießens 2025 wurden folgende Schützen ausgezeichnet:

Preisschießen:

- | | |
|--------------------|---------------------|
| 1. Roland Förster: | 97, 95 und 94 Ringe |
| 2. Stefan Vottner: | 96, 96 und 96 Ringe |
| 3. Leo Ittner: | 95, 94 und 94 Ringe |

Ehrenscheiben:

- | | |
|-------------------|------------------|
| Jugend LG | Anna Pöllmann |
| Jugend LP | Felix Sommerfeld |
| Damen | Hanna Schuler |
| Schützenklasse LG | Julian Hoser |
| Schützenklasse LP | Robert Höck |
| Altersklasse LG | Leo Ittner |
| Altersklasse LP | Reinhold Lipp |

Pokale:

- Jugend Phillip Förster (8,4 Teiler)
 Luftgewehr Johannes Rapp (5,3 Teiler)
 Luftpistole Dieter Singer (6,2 Teiler)

Schützenkönige:

- | | |
|------------|---|
| Jugend | 1. Anna Pöllmann
2. Benedikt Klein
3. Phillip Förster |
| Luftgewehr | 1. Julian Hoser
2. Leo Ittner
3. Hanna Schuler |

Luftpistole

1. Lukas Schuler
2. Florian Lex
3. Markus Schneider

Allen Gewinnern herzlichen Glückwunsch.

Ein herzlicher Dank gilt außerdem allen Spendern sowie den zahlreichen Helferinnen und Helfern, die an der Durchführung unseres Weihnachtsschießens beteiligt waren, und so zu einem gelungenen Verlauf des Schießens und der Preisverleihung beigetragen haben.

Die Vorstandschaft

Wander- und Naturfreunde Jettingen-Scheppach e.V.

Einladung zur Jahreshauptversammlung

der Wander- und Naturfreunde Jettingen-Scheppach e.V.
am 30.01.2026 um 19 Uhr im Vereinsheim der Wander- und Naturfreunde in Scheppach

Tagesordnung zur Jahreshauptversammlung:

1. Begrüßung durch den Vorsitzenden
2. Totengedenken
3. Bericht über die Vereinstätigkeiten 2025
4. Verlesung und Genehmigung des Protokolls der letzten Jahreshauptversammlung
5. Bericht des Kassierers
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Sonstiges

Die Vorstandschaft der Wander- und Naturfreunde freut sich sehr über euer Kommen und über ein gemütliches Beisammensein im Wanderheim.

Ferdinand Künz, 1. Vorstand
 der Wander- und Naturfreunde Jettingen-Scheppach e.V.



Faschingsfreunde Freihalden

Termine im Freihalder Fasching 2026

- 18. Januar, ab 14 Uhr, lustiger Kinderball**
 im Sportheim (Einlass ab 13:30 Uhr)
- 16. Februar, ab 20 Uhr, großer Rosenmontagsball**
 im Sportheim (Einlass ab 19:00 Uhr)
- 17. Februar, ab 9:30 Uhr, Faschingstreiben**
 quer durch Freihalden

Wir bitten alle Anwohner der Frühlingstr., Unteren Dorfstr., Hinter den oberen Gärten, Oberfeldstr., Hofwiesweg und der Augsburger Str. am Faschingsdienstag, 04. März ihre Autos nicht an der Straße zu parken.

Vielen Dank.



Mit dem Bus zu den Umzügen

Damit wir den Bus voll bekommen, sind ALLE faschingsverrückten Maschkerer eingeladen mit uns zu den Umzügen mitzufahren. Für das Einzelfahrticket oder das Kombiticket für Hin- und Rückfahrt nehmen wir eine Unkostenpauschale von 15,- €

Abfahrt und Rückkunft
ist jeweils am „Pfarrer von Ars Platz“.

25. Jan. Balzhausen
08. Feb. Kötz
13. Feb. Dillingen

Die genauen Abfahrtszeiten der Busse folgen.

Kommt zahlreich zu unseren Veranstaltungen und feiert mit uns,
weil Fasching isch bloß oimal im Jaur.

Mit närrischen Grüßen,
Annalena Pauduro, Schriftführerin



Schützenverein Hirschsprung Freihalden e.V.

Einladung an alle Vereinsmitglieder

Der Schützenverein "Hirschsprung Freihalden" lädt alle Mitglieder recht herzlich zur Generalversammlung ein.

Die Generalversammlung und die Preisverteilung sowie die Königsproklamation finden **am Freitag, dem 16. Januar 2026 um 19.30 Uhr** statt.

Tagespunkte:

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Jahresbericht der Schriftführerin
4. Kassenbericht
5. Entlastung der Kassiererin und der Vorstandshaft
6. Neuwahlen
7. Ehrungen langjähriger Mitglieder
8. Ehrungen der Vereinsmeister 2025
9. Proklamation der Schützenkönige 2026
10. Wünsche
11. Preisverteilung

Die Generalversammlung des Fördervereins findet ebenfalls am 16. Januar 2026 ab 19 Uhr statt in unserem Vereinslokal Thalhofer statt.



Fvgg Oberwaldbach-Ried e. V.

Faschingsball

am **17.01.2026 ab 20:00 Uhr**
Oberwaldbach Vereinsheim mit DJ Winni

Auftritte:

- Kindergarde Prince & Friends
- Showtanz Gockolores
- Tramplige Trinker
- Männerballett Freihalden
- Hot 7



VdK Ortsverband Ettenbeuren - Schönenberg

Terminänderung

Der Vortrag von Herrn Fischer vom Pflegestützpunkt Landkreis Günzburg zum Thema

„Barrierefreies Wohnen“

im Gasthaus Adler (Schweimeier) in Ettenbeuren wird auf **Freitag den 30.01.2026 vorverlegt.**
Beginn 18 Uhr

Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.
Wolfgang Windrich, 1. Vorsitzender

Veranstaltungskalender 2026

Januar 2026

16.01.2026	Stammtisch Frauenbund Scheppach
18.01.2026	Kinderball Freihalden
21.01.2026	Vortrag über Jettingen-Scheppach, VHS, großer Sitzungssaal, Rathaus
23.01.2026	Dienst- und Generalversammlung FFW-Scheppach
25.01.2026	IV. Jettinger Neujahrskonzert Pfarrkirche St. Martin

Februar 2026

01.02.2026	Kinderball Burkhardia Turnhalle Jettingen
04.02.2026	Pfarr-Cafe-Jettingen Faschingsfeier im Franziskushaus 14 Uhr
06.02.2026	Pfarr-Stadel-Cafe-Scheppach Faschingsfeier im Pfarr-Saal Scheppach
07.02.2026	Kinderball und Faschingsball für Jugendliche in Scheppach sowie 1. Scheppacher Noigalaparty im Schützenheim Scheppach Frauenbund, FFW und Schützenverein Scheppach



15.02.2026	Fahnenübergabe am Rathaus
15.02.2026	Fähnrichsball Turnhalle Jettingen
15.02.2026	Fahnenübergabe am Rathaus, 12:00 Uhr
15.02.2026	Fastenmarkt
16.02.2026	Rosenmontag Freihalden Faschingsfreunde
17.02.2026	Faschingstreiben in Freihalden
17.02.2026	Rumäckra ab 13:00 Uhr, Faschings- umzug Beginn 13:33 Uhr mit Fast- nachtstreiben auf dem Marktplatz
18.02.2026	Fahnenrückgabe am Rathaus
22.02.2026	Generalversammlung Heimat- und Trachtenverein
22.02.2026	Generalversammlung Wallfahrerverein

März 2026	
08.03.2026	Kommunalwahlen
11.03.2026	Pfarr-Cafe im Franziskushaus Jettingen
13.03.2026	Pfarr-Stadel-Cafe im Pfarrsaal Scheppach
14.03.2026	Generalversammlung Soldaten- und Kammeradschaftsverein Scheppach
15.03.2026	Kleiderbasar St. Martin, Turnhalle Mittelschule
20.03.2026	Jahresversammlung Siedlergemeinschaft Jettingen
22.03.2026	Stichwahl Kommunalwahlen
29.03.2026	Osterschnitzeljagd, Frauenbund Scheppach

April 2026	
02.04.2026	Preisschafkopfen SV Scheppach
05.04.2026	BMV Osterkonzert Turnhalle Jettingen
12.04.2026	Georgimarkt
20.04.-27.04.2026	VdK Ettenbeuren/Schönenberg Flug- reise Rhodos
21.04.2026	Stammtisch Frauenbund Scheppach
26.04.2026	Frühschoppen - Familientag Torferlebnispfad
30.04.2026	Maibaumstellen FFW Scheppach

Mai 2026	
01.05.2026	Maifest Arsplatz Vereine Freihalden
06.05.2026	Pfarr-Cafe Maifeier im Franziskushaus Jettingen
08.05.2026	Pfarr-Stadel-Cafe Maifeier im Pfarrsaal Scheppach
08.05.2026	Maifest, Förderverein Grundschule Scheppach
14.05.-17.05.2026	50-jähriges Jubiläum Ars Freihalden
14.05.2026	Vatertagsessen SV Scheppach
15.05.2026	Spendenlauf Förderverein Grundschule Scheppach
17.05.2026	Wallfahrerjubiläum Männer- und Soldatenwallfahrt nach Allerheiligen (100 Jahre)
30.05.2026	Chorgemeinschaft Jettingen Frühjahrskonzert
31.05.2026	Familiennachmittag Torferlebnispfad

Juni 2026	
06.06.2026	Rosentag
07.06.2026	Jubiläum FF Ried
13.06.2026	80-Jubiläum SV Freihalden
19.06.2026	Generalversammlung BMV
26.06.-28.06.2026	Deaf-Messe (Gehörlosenverein), Turnhalle Jettingen
28.06.2026	Familiennachmittag Torferlebnispfad

Juli 2026	
04.07.-05.07.2026	Bamatec-Cup 2026 VFR Jettingen
10.07.2026	Stammtisch Frauenbund Scheppach
15.07.2026	Pfarr-Cafe-Sommerfest im Franziskushaus
17.07.2026	Pfarr-Stadel-Cafe-Sommerfest im Pfarrsaal Scheppach
18.07.-25.07.2026	VDK Schiffsreise Holland und Flandern
26.07.2026	Familiennachmittag, Torferlebnispfad



August 2026

01.08.2026	GT-Oldtimer-Fest FFW Freihalden
02.08.2026	VdK Tagesfahrt Kammelquellefest Erisried
14.08.2026	Sommerfest Wanderverein Scheppach
14.08.-16.08.2026	BFV Ferien Fußballschule VfR Jettingen
30.08.2026	Familiennachmittag Torferlebnispfad
30.08.-06.09.2026	VdK Rad- und Wellnessreise Slowenien

September 2026

Voraussichtlich 19.09.2026	Nordic-Walking-Lauf Freihalden
19.09.2026	Kesselfleischessen Torferlebnispfad
26.09.2026	Weinfest Siedlergemeinschaft

September/Oktober | VdK Tagesfahrt Weinwandertag

Oktober 2026

04.10.2026	Michaelismarkt
04.10.2026	Baby- und Kleiderbasar Förderverein St. Ulrich
06.10.2026	Literaturlesung Frauenbund Scheppach
16.10.2026	Jahreshauptversammlung VdK
22.10.2026	Hauptversammlung Frauenbund Scheppach
23.10.2026	Generalversammlung FFW Freihalden

November 2026

ab 06.11.2026	Theater Freihalden (3 Wochenenden)
07.11.2026	Martinsumzug St. Martin Kindergarten
15.11.2026	Kathreinmarkt
21.11.2026	Winterzauber Musikschule und BMV
21.11.2026	Power-meets-Frau, Frauenbund Scheppach, Pfarrsaal
28.11.-29.11.2026	Adventsmarkt 2026

29.11.2026

Adventskonzert Chorgemeinschaft
in der St. Martinskirche

Dezember 2026

05.12.2026	Nikolausfeier Frauenbund Scheppach
06.12.2026	Weihnachtsfeier Siedlergemeinschaft im Gasthaus Sonne
10.12.2026	Weihnachtsfeier Frauenbund Scheppach
27.12.2026	Neujahrsblasen BMV

IV. NEUJAHRS-KONZERT

MEDIADATEN Anzeigenpreisliste

Gültig ab Januar 2026

MarktBote Amtsblatt des Marktes Jettingen-Scheppach

Erscheinung: wöchentlich am Freitag

Anzeigenschluss: Dienstag, 08:00 Uhr

„Der MarktBote“ erscheint im Jahr ca. 47 Mal (dreiwöchige Sommer- und zweiwöchige Winterpause; Termine werden rechtzeitig bekannt gegeben).

Format: 210 mm x 297 mm (DIN A4)

Satzspiegel: 180 mm x 262 mm

Spaltenbreite: 1-spaltig 87 mm 2-spaltig 180 mm

Anzeigen-Größen und Preise, einfarbig schwarz:

Grundpreis:	1-spaltig / mm	0,55 €
	2-spaltig / mm	1,10 €
1/1 Seite	= 180 x 262 mm	288,20 €
1/2 Seite hoch	= 87 x 262 mm	144,10 €
1/2 Seite quer	= 180 x 129 mm	141,90 €
1/4 Seite hoch	= 87 x 129 mm	70,95 €
1/4 Seite quer	= 180 x 63 mm	69,30 €
1/8 Seite hoch	= 87 x 63 mm	34,65 €
1/8 Seite quer	= 180 x 30 mm	33,00 €

Farbzuschlag: eine Zusatzfarbe bis vierfarbig 20,00 €

Diese Preise gelten nur für druckfertige Anlieferung der Daten.

Auf Wunsch übernimmt REICHHARDT-DRUCK auch die Neugestaltung Ihrer Anzeige. Diese Kosten hierfür werden nach Zeitaufwand berechnet.

Rabatte: bei Abnahme innerhalb eines Jahres
12 Anzeigen = 5%
26 Anzeigen = 10%
47 Anzeigen = 15%
Keine Rabatte auf Farben und Kleinanzeigen.

Alle Preise verstehen sich zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer.

Vorgaben zur digitalen Datenübermittlung

Um die reibungslose Verarbeitung von gelieferten Daten zu gewährleisten, können ausschließlich folgende Dateiformate angenommen werden:

Grafikformate:

PDF, EPS, TIF, BMP, JPG (Halbtön 300 dpi, Strich 600 dpi)

Bei anderen Bild- oder Dateiformaten bitten wir um eine telefonische Rücksprache 08225 959754

Farbeinstellung:

Prozessfarben (CMYK), keine Sonderfarben

Schriften:

Verwendete Zeichensätze müssen für MacOS mitgeliefert oder in Kurven umgewandelt werden

Ungeeignet sind:

Word-Dokumente mit Grafik (bitte nur für Texte verwenden), offene Corel Draw-Dokumente (... diese bitte als PDF mit 300 dpi, als AI oder EPS mit Text als Pfad)

Nicht angenommen werden:

Excel-Daten, Powerpoint- oder Publisher-Daten (... diese werden nur als PDF akzeptiert!) (in qualitativ hoher Druckauflösung)

Datenübergabe:

Mit der Übertragung bitte den Erscheinungstermin, Adresse bzw. Telefon für evtl. Rückfragen angeben.

Größenbeispiel:



87 x 35 mm / 19,25 € + 20,00 € Farbzuschlag + MwSt.

Entwurf, Gestaltung und Druck Ihrer

Familiendrucksachen Einladungen zu Hochzeit, Geburtstag, Taufe
Werbedrucksachen
Geschäftskommunikation
Visitenkarten

Freundlicher Service und Beratung vor Ort.
Viel mehr als nur Druck!
Und immer für Sie da.

reichhardt
druck

Gleich hier
vor Ort!

REICHHARDTDRUCK

Siemensstraße 9

89343 Jettingen-Scheppach

Telefon 08225 95 97 54

vorstufe@reichhardt-druck.de